

# 生徒調査票 — Form A

年 月 日 現在

As of / /

生徒 / Student	氏名 Name	(和文) (English)		<input type="checkbox"/> 男 (Male) <input type="checkbox"/> 女 (Female)			
	生年月日 Date of Birth	年 月 日 ( 歳) / / ( years old)	出生地 Place of Birth				
	希望所属部 Class	幼児部 Pre-School	小学部 Elementary	中学部 Junior high	高等部 High	日本語 Bilingual	日本文化 JPN Culture
	現地通学校 School Attending	(学校名 / Name of School)			学年 / Grade: 公立・私立 Public or Private		
		(所在地 / Address)					
		(電話 / Phone)					
緊急連絡先 In Emergency Notify	(氏名 / Name)		(電話 / Phone)				
就学歴 (直近の学校から順に) School Attended	(学校名 / School)	通学期間 (Period)	都市名 (City)				
		~					
		~					
		~					
		~					
保護者 / Parents or Guardian	保護者氏名 Parents or Guardian	(父 / Father) (母 / Mother)					
	住所 Address	(電話 / Phone) (Work) (Home)		(E-mail)			
	職業 Occupation	<input type="checkbox"/> 日系企業 (JPN corp.) <input type="checkbox"/> 米国企業 (US Corp.) <input type="checkbox"/> 日本政府関係 (JPN Gov.) <input type="checkbox"/> 米国政府関係 (US Gov.) <input type="checkbox"/> 企業からの研修 (Corp Trainee) <input type="checkbox"/> 大学からの研修 (Univ Trainee) <input type="checkbox"/> 政府関係からの研修 (Gov. Trainee) <input type="checkbox"/> 自費留学 (Student) <input type="checkbox"/> その他 (other) ( )					
兄弟・姉妹 Brother and/or Sister	(氏名 / Name)	(年齢 / Age)	(氏名 / Name)	(年齢 / Age)			
ハートフォード滞在予定 Stay Plan	A. 予定 ( 年 月頃まで) Until / /		B. 未定 / Undecided C. 永住 / Permanent				

# 生徒調査票 — Form B

言語・生活・日本語学校への希望等/Language.environment.requests to Japanese Language School

読書傾向 Book Reading	<input type="checkbox"/> 日本語のみ(JPN only) <input type="checkbox"/> 英語のみ(ENG only) <input type="checkbox"/> 日英両語(JPN & ENG) <input type="checkbox"/> 他言語(Other) ( )
	種類/Kind( ) 量/Amount( )
家庭での使用言語 Language at home	父と/to Father : <input type="checkbox"/> 日本語のみ(JPN only) <input type="checkbox"/> 英語のみ(ENG only) <input type="checkbox"/> ( ) の方が多い/is much frequently <input type="checkbox"/> その他(Other)( )
	母と/to Mother : <input type="checkbox"/> 日本語のみ(JPN only) <input type="checkbox"/> 英語のみ(ENG only) <input type="checkbox"/> ( ) の方が多い/is much frequently <input type="checkbox"/> その他(Other)( )
	兄弟と/to Brothers or Sisters : <input type="checkbox"/> 日本語のみ(JPN only) <input type="checkbox"/> 英語のみ(ENG only) <input type="checkbox"/> ( ) の方が多い/is much frequent <input type="checkbox"/> その他(Other)( )
通信教育 (受講している場合) Correspondence Education	分量/Quantity : <input type="checkbox"/> 多すぎる(Too much) <input type="checkbox"/> 普通(Fair) <input type="checkbox"/> 少ない(not enough)
	程度/Difficulty : <input type="checkbox"/> 難しい(Difficult) <input type="checkbox"/> 普通(Fair) <input type="checkbox"/> 易しい(Easy)
日本語学校への希望/Any reequest to our school	
その他、担任の先生にお知らせしたいこと/Comments or notice to teachers	

Internal Use Only

入学年月日 : 年 月 日

休学年月日 : 年 月 日 ~ 年 月 日

退学年月日 : 年 月 日

## 調査票-C

保護者の学校運営協力に関する参考調査

以下の記入は強制ではありません。

各種活動の保護者協力を要請する上、参考情報として記入の協力をお願いします。

	父	母	保護者
教員免状の有無 と教師の経験			
塾等での教育経験			
教育機関での職務 経験(事務含む)			
看護・医療経験 (緊急時対応の参考)			
その他、特記事項 ボランティア活動 への希望			